

EL AMPURDÁN

REDACCIÓN: INGENIEROS, 2
ADMINISTRACIÓN: CAAMAÑO, 17, Despacho

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
Año, 5 ptas. :: Semestre, 2'75 :: Número suelto, 15 cts.

DALFÓ & PAGÉS

ALMACENES DE FERRETERÍA AL POR MAYOR

VILALLONGA, 13 y 15 FIGUERAS

JOSÉ GOMEZ MIRLA

CORREDOR OFICIAL DE COMERCIO

HABILITADO DE CLASES PASIVAS

Ciudadanos, 3 - GERONA

Cobro de pensiones de viudedad, orfandad y retiro, sin gastos de ninguna clase, satisfechas en el Despacho de D. RUPERTO SANLLEHÍ, Caamaño, 17 - FIGUERAS

T. S. F.

EL LLEGÍTIM I FAMÓS APARELL AMERICÁ

NEUTRODYNE

EL PODEU PROVAR I ADQUIRIR A L'AGENCIA OFICIAL DELS AUTOS

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos - Camions - Tractors - Peces Ilegítimes - Reparacions

ACCESSORIS

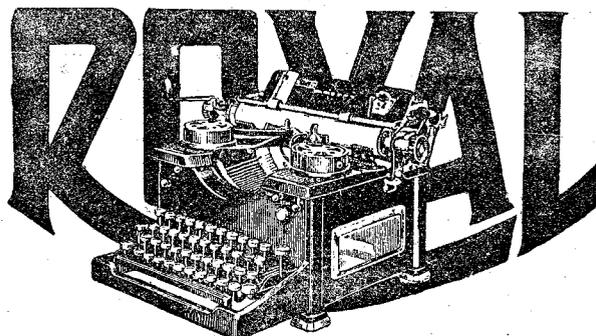
Vendes d'aparells i autos a termini 12 mesos de crèdit

E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Margall - Figueres

La última palabra de la Mecanografía es el

Modelo Supremo n.º 10

de la Máquina para Escribir



Compárese el trabajo

Compárense los precios

Representante en Figueras:

JOSÉ TRAYTER

Cervantes, 13

LA MAGNA OBRA

UN artículo aparecido en el número correspondiente a la primera quincena de este mes en la prestigiosa revista católica francesa *Etudes* que a sus 64 años de existencia une un prestigio de colaboración que sólo nuestra *Razón y Fe* o la italiana *Civiltà cattolica* pueden igualar, nos da ocasión para tejer un comentario en torno de la magna obra que está revolucionando espiritualmente la sociedad actual. El artículo, firmado por el ilustre Paul Dudou, se rotula «Les exercices spirituels paroissiaux en Catalogne» y es todo él una fervorosa alabanza de la obra providencial del Padre Vallet al par que un deseo manifiesto de que la Francia celosa y proselitista adopte esta moderna forma de apostolado que la Obra de los Ejercicios ha deparado a Cataluña con sus Ligas parroquiales de Perseverancia.

La Obra de los Ejercicios parroquiales merece en verdad esta atención afectuosa que va dispensándosele por todo el orbe católico. Difícilmente se encuentra un medio más natural y obvio para hacer al hombre *más hombre* que es como si dijéramos, en puridad de verdad, *más cristiano*.

EN SI MISMA

Esta obra, es la gran práctica dada por Dios al invicto Penitente de Manresa y no hace otra cosa sino seguir la divina misión del Catolicismo que, al igual que su divino Fundador, vino al mundo «para iluminar a los que viven en las tinieblas o en las sombras de la muerte y dirigir nuestros pasos por las sendas de la paz.» Este triple fin cumple a maravilla la obra de los Ejercicios pues que ilumina a los que viven en las *tinieblas* de la ignorancia religiosa, la más terrible y oprobiosa de las ignorancias; disipa también para los espíritus las sombras de la muerte que no otra cosa es la existencia del pecado mortal en los corazones; y, por fin, orienta y fortalece los espíritus para que alcancen la *verdadera paz del alma* que constituye la amistad y unión con Dios.

EN SUS EFECTOS

es asimismo tan admirable que a la fuerza todo

hombre libre de prejuicios ha de ver en ella el dedo de Dios. En noviembre de 1922 empezaba su obra el P. Vallet con una tanda formada por 21 ejercitantes y desde entonces ha ido creciendo triunfalmente por toda la provincia eclesiástica tarraconense, como señala la siguiente estadística:

Año	Tandas	Ejercitantes
1922	1	21
1923	30	1.272
1924	27	1.404
1925	38	2.586
1926	57	3.211
	153	8.494

Esta curva ascendente señala mejor que cualquier panegírico la importancia excepcional de esta cruzada moderna en la que figuran todas las clases de la sociedad, fabricantes y obreros, propietarios y colonos, periodistas, hombres de carrera, funcionarios y estudiantes.

En lo que va de año, la obra se ha intensificado con nuevo ardor. Se han abierto nuevas casas de Ejercicios que han venido a colaborar con las clásicas existentes de Sarriá, Bañolas; Vich, Tárrega, Tarragona, etc. La adquisición del «Mas d'En Colom», la edificación de una Casa modelo en Lérida y la utilización de hoteles y balnearios como el de Viladrau, el Orión de Santa Coloma, el Villa Engracia de Espluga, el Tibidabo, etc., permiten augurar que a fines del corriente año se habrá doblado la proporción de los ejercitantes de 1926.

EL AMPURDÁN

no ha quedado al margen de esta providencial cruzada y, desde que hijos de la comarca formaron parte de las primeras tandas de Bañolas dadas por el infatigable P. Llorens y desde que vino al Ampurdán el creador celoso de la obra a entusiasmar con su palabra cálida, puede decirse que el camino ascendente no se ha interrumpido jamás.

El Ampurdán tiene ejercitantes en las parroquias de Figueras, La Escala, Castelló, Palau, Garriguella, Viure, Cistella, Cabanellas, Vilademat, Agullana, Navata, Pau, Ampurias, Calabuig, Perelada, Ventalló y Vilasacra. En 1925 constituíase la Liga de Perseverancia figuerense;

en la actualidad cuenta ya con el respetable número de 70 ejercitantes dispuestos a doblarlo en el presente año con la inyección de entusiasmo y celo que les da el ardor de un director como el nuevo Sr. Arcipreste, el celoso Dtor. Arolas.

Fracasadas las gestiones que nuestra Liga llevaba a cabo para convertir en Casa de Ejercicios el antiguo Noviciado que los Hermanos de las Escuelas Cristianas tenían en Hostalet, restituyendo así a la Iglesia lo que exclusivamente con bienes eclesiásticos se había construido, la providencia de Dios no ha permitido que el Ampurdán quedara sin este medio potísimo de regeneración y progreso social. A demanda de la Liga figuerense, el Hermano Asistente del distrito Béziers-Figueras ha cedido el magnífico edificio del Colegio de la Inmaculada con todo su ajuar, a semejanza de los Hermanos de Tarragona que cedieron su Colegio del Sagrado Corazón al Emmo. Sr. Cardenal, para que en él se dieran las tandas tarraconenses. En local tan espléndido y adecuado tendremos pues este verano las tandas ampurdanesas que tanto han de incrementar el resurgimiento espiritual de esta comarca querida, aportando un núcleo importante a la magna obra parroquial.

La primera noticia de estas tandas ha causado en todas partes interés y entusiasmo inenarrable. A trabajar todos, para que sean muchos los hermanos nuestros que se aprovechen de esta Luz y para que Ella ilumine a todos los que en el Ampurdán «viven en las tinieblas, en la sombra de la muerte o fuera de las sendas de la paz.»

*Amunt, germans, fem nostra via
Jesus, Rei nostre ens va al davant!.....*

AGUSTIN BURGAS, pbro.

EFEMÉRIDES LOCALES

EN LA "FONT DEL SOC"

ANTES — 2 Mayo de 1834

«El domingo por la tarde fué el batallón completamente equipado a la Font del Soc, donde, puesto en cuadro, leyó Lasauca el Estatuto Real y al concluir dió los vivas de costumbre. El gentío fué mucho y estaba brillante aquel.»

(Carta familiar. Archivo Casa Fages)

DESPUÉS — En 1843

Una colla de uns 400 joves exaltats ab les noves idees polítiques que fermentaban a Catalunya y

altres províncies un diumenge a la tarde se reuniren a las aforas de la Vila en lo lloch conegut per La font del Soc; allí se conjuraren, enarbolant una bandera vermella, aclamant ab gran entusiasme á la República, y ab los acords de una música, entonant un himne compost per lo jove propagador D. Abdon Terradas, fill també de Figueras, se dirigiren en vers la Vila, recorriquent los principals carrers, esplayant son esperit ab cançons de llibertat; hasta que arrivaren a la Plassa de la Constitució, acabant esta manifestació ab los crits de Viva la República, al poble soberá y a D. Abdon Terradas.

Mes, prompte sufriren les conseqüencias de son temerari entusiasme; puig al cap de pòchs dias eran buscats y agafats per las autoritats, essent jutjats militarment, alguns foren condemnats a presiri, altres desterrats, y molts tingueren d'emigrar per escapar de las persecucions de la justicia.

(Torrás — Noticias históricas de Figueras, pág. 148)

El estribillo del canto de los conjurados era:

Ja la campana sona,

Lo canó ja retrona...

Aném, aném, republicans aném

A la victoria, aném. (1)

AHORA — Marzo de 1927

El Párroco de Figueras Dr. D. Pedro Arolas obsequia a los 500 niños que han festejado por la mañana la primera Comunión privada con una merienda en la Font del Soc, posesión, desde hace años, de los Hermanos de la Doctrina Cristiana establecidos en la ciudad.

X.

(1) La letra entera del himno puede verse en las Noticias históricas de Figueras, de Torrás, pág. 148.

«Ni Enrique IV ni Richelieu lograron obtener para los súbditos católicos de los príncipes alemanes la tolerancia que ellos concedían a los protestantes de Francia.»—P. Vermeersch S. J.

DE AQUI Y DE ALLÁ

El Presidente lesionado. Nuestros lectores, ocurrido el suceso el lunes, no pueden ignorar ya los detalles del mismo. Una ráfaga de estupor y de pesimismo debió cruzar por casi todas las mentes, crujir en los corazones de los buenos españoles. ¡Loado sea Dios! que ha querido librarlos de tan grave contrariedad, y que culminen sus misericordias y bondades para España con el próximo, rápido y total restablecimiento del ilustre soldado, general Dictador, marqués de Estella.

Madrid a Verdaguer. A propuesta del marqués de Fuensanta de Palma, el ayuntamiento de Madrid ha tomado en consideración la idea de dar

el nombre de Jacinto Verdaguer a una calle de la corte. Merece todos los elogios el intento y merecerá todos los aplausos la realización del mismo.

En todos los ámbitos de la nación no ha de haber más que una idea y una aspiración. La de enaltecer todas sus glorias, renovar el recuerdo de ellas, estimarlas, y todos juntos, en igual medida, glorificar a España.

Danzas inmorales. Los obispos de Austria, como los de todo el mundo católico, claman con razón contra la inmoralidad de los bailes en boga y han dado, en Pastoral colectiva, muy severas disposiciones al clero para que les secunde en el púlpito y en el confesionario, y a los fieles para que obedezcan lo que se les enseña y ordena. La prensa ha armado enorme vocerío, según el respectivo color en uno u otro sentido, y comenta un corresponsal de *El Debate*: «prueba de que ha puesto el dedo en la llaga que tantas víctimas está causando, llevando a tantos al divorcio, o al hospital, o al suicidio, o al manicomio o a la cárcel.»

¡Muy bien dicho! ¡Cuantos males y horrores por la desmoralización nacida en el baile o por el baile estimulada ¡y por tener en olvido las enseñanzas del catolicismo!

Lo que opina un fraile. El profesor de filosofía Fr. Venancio D. Carro, de la orden de predicadores comentando y celebrando la evolución de Ramiro de Maeztu canta en bello artículo de *La Nación* un himno a la mútua comprensión. En la imposibilidad de reproducirlo íntegro queremos que vean, al menos, nuestros lectores, algunas de sus bellezas y sus tonos patrióticos.

«Estamos, dice, en tiempos de reconstitución material y espiritual, de purificación de espíritus. A esta obra generosa, cristiana y patriótica todos debemos contribuir... Creemos que la mútua comprensión entre los diversos sectores ideológicos no traerá sinó ventajas para nuestra patria... Los efectos de esta falta de comprensión han sido desastrosos. Es necesario reconocer que si los extraños nos han causado grandes perjuicios, no son menores los debidos a nuestra labor destructora. Los más altos valores nacionales han estado en entredicho, en quiebra; las épocas más gloriosas de nuestra Historia han sido denigradas. Los grandes sabios, los representantes legítimos del genio hispano han sido discutidos hasta negar sus excelsas cualidades. Bastaba que fuese católico o hereje para ver a los del campo contrario restarle méritos.

La falta de mútua comprensión nos llevó a la negación de las grandes dotes intelectuales de la raza. ¡Cuando no hay pueblo que aventaje al español en talento y facultades naturales...!

Quien de la izquierda, en nuestro país conoce y hace justicia a Balmes, al P. Ceferino González, a Menéndez Pelayo, a Pidal y Mon, a Torras y Bages, en lo político a Cánovas del Castillo... a tantos. ¡Tolerancia y mutua comprensión! Anchísima zona

a la cual van convergiendo, y en la cual, con gran provecho patrio, podrían convivir procedentes de diversos campos, al lado del gobierno actual, elementos antes por cerriles intolerancias y necia incomprensión, desdichadamente distanciados.

Los hombres de buena voluntad para quienes el cristianismo trajo la paz, deben y pueden entenderse en muchos casos y en múltiples cosas, apesar de marcadas, hondas discrepancias en otras. Es un bello ideal que con lentitud va ganando adeptos y algún día llegará a ser realidad tangible.

¡Esos ignorantes jesuítas! Dicen de Roma que el 7 del mes pasado el P. Hagen cumplió 80 años y el Padre Santo quiso celebrarlo entregándole personalmente una gran medalla de oro acuñada expresamente, con la efigie del Pontífice y con la siguiente inscripción: *Astronomo clarissimo Hagen Societatis Jesu prefecto spe ular. Vaticane 80 annis superegresso feliciter.*

El P. Hagen es Director del Observatorio Vaticano y ha terminado un trabajo arduo para el atlas de las estrellas.

Socialismo en quiebra. Hace notar Maeztu que el socialismo en lo que tiene de absurdo y condenable (lo aceptable, que es lo poco que toma del cristianismo, va infiltrándose en la sociedad y aliviará sus males contribuyendo a regenerarla) está en completa derrota y reseñando copiosos datos, de los Estados Unidos, probadores de su tesis, acaba diciendo: «Esto es lo que hace el capitalismo por los trabajadores allí donde hay un pueblo que tiene el buen instinto de honrar el capital y donde un Estado socialista o socializante no perturba su desarrollo. Al convertirse la riqueza en capital da ocupación a los brazos disponibles, multiplica su rendimiento y alza los jornales hasta que gradualmente eleva los trabajadores a la condición de socios y accionistas.»

En cambio Luis Bertran en *Le Peuple*, de Bruselas en notable artículo estudiando la situación de Rusia nos habla del obrero de aquel país «sumido en tétrica miseria» mientras en los Estados Unidos «gozan por el contrario de un bienestar que pueden envidiarles millares de pequeños burgueses del viejo mundo.»

Y termina el sutil comentarista español; Es interesante al capitalismo la tendencia a la mejora de los trabajadores y a la difusión de la riqueza. Las almas claras aceptan la verdad y buscan, dentro de ella, la manera de ayudarle a fomentar el bienestar del pueblo. Las almas turbias cierran los ojos y prefieren la revolución, aunque se hunda la tierra, a que la verdad llegue a saberse.

En España y coincidiendo con la idea de Maeztu, *El Socialista* ha escrito con franca laudable ingenuidad: «si hay una nación en que el socialismo no tenga fuerza alguna es España.»

La obra de D. Bosco. La explicó admirablemente, con elocuencia y claridad y gran cariño el Párroco de Vilabertran, nuestro querido amigo Rdo. Arturo Rovira, en la quinta de las conferencias

apologéticas dadas a la catequística parroquial. La importancia y verdadero carácter del *mestratge dels Sants*, la divinidad de la Iglesia católica y consiguientemente santidad de sus obras y de sus hijos más preclaros, la vida del venerable Fundador de los Salesianos y sus obras de celo y de apostolado cerca las clases infimas de la sociedad para conquistarlas para Dios y hasta regenerarlas y hacerlas materialmente aptas, fueron narrador y panegirista ciertamente bien escogido. Con haber sido tan notables las conferencias de los P.P. Llorens y Fray Ricardo de Olot, del Dr. Burgas y del Dr. Costa, no desmereció un ápice de ellos la del modesto Párroco vecino y bien hubieron de probárselo así la atención, que no decayó un instante, del auditorio y el aplauso cerrado y prolongadísimo con que premió su trabajo.

Como siempre, afectivo y celoso e inspirado

nuestro Rdo. Párroco Dr. Arolas al presentar al conferenciante y al comentar la conferencia a su término pidiendo un segundo aplauso, que a sus palabras y a la conferencia el auditorio gustosa y calurosamente tributó.

Ningún gobierno puede sostenerse, si se le niega el derecho de reprimir las doctrinas peligrosas al orden social, ora se cubran con el manto filosófico, ora se disfracen con el velo de la religión. No se ataca tampoco por esto la libertad del hombre; porque la única libertad digna de este título es la libertad conforme a razón.—Balmes.

NUESTRAS CRONICAS

DEPORTIVA

Una magnífica carrera — El triunfo definitivo del Velo-Club local — La clasificación general — El partido de mañana.

Como estaba anunciada, el sábado fiesta de S. José y el día siguiente tuvo lugar la carrera ciclista Vallés-Ampurdán organizada de mutuo acuerdo por la novel entidad deportiva figuerense «Velo-Club» y la «Peña ciclista Molletenca» de Mollet del Vallés.

Poco antes de las 2 de la tarde llegaron a la meta situada en la Placeta baja frente al local de la entidad organizadora los corredores que en número de 24 habían tomado la salida en Mollet. Lo más saliente de la carrera según manifestación de los corredores fué que a partir del control de firma situado en Hostalrich, empezaron a situarse los leaders, colocándose a la cabeza del pelotón Cañardo, Monteys, Pons y Estapé. Mució hace un recorrido muy deslucido, viéndosele solo afanes de quedar bien a partir de Gerona. En las suaves pendientes que forma la ribera izquierda del Fluviá empezaron los demarrages de Pons que con una escapada intenta colocarse en cabeza, consiguiéndolo por fin cerca del «Pont del Príncipe» llevando pegados a su bicicleta a Monteys y Cañardo.

El numeroso público que esperaba la llegada aplaudió al ganador Cañardo que empleó en recorrer la distancia que separa a Mollet de Figueras (140 kms.) 7 horas y 7 minutos. Enseguida llegaron Monteys y Pons, haciéndolo en diversos intervalos los demás corredores. Mució, el cabanense que tantas simpatías tiene aquí arribó en sexto lugar.

El domingo se efectuó la segunda etapa, tomando todos la salida, excepción hecha de Jimenez y Segura el primero por abandono y el segundo por lesiones sufridas en una caída.

La clasificación general es la siguiente, según datos facilitados por los organizadores de la carrera:

- 1.º Mariano Cañardo, 12 h. 58 m. 35 s.
- 2.º Teodoro Monteys, 12 h. 58 m. 35 s.
- 3.º José Pons Amposta, 12 h. 58 m. 35 s.
- 4.º Félix Estapé Mollet, 12 h. 59 m. 15 s.
- 5.º Manuel Martínez, 12 h. 59 m. 15 s. 1-5
- 6.º Miguel Mució, 13 h. 01 m. 45 s.
- 7.º Pedro Borrás, 13 h. 01 m. 45 s. 1-5

La organización de la carrera ha constituido un espléndido triunfo para el Velo-Sport local que izó durante los dos días su bandera en el local social y celebró con una audición de sardanas en la Rambla el éxito de la primera etapa.

Mañana debe tener lugar en Gerona el partido decisivo de

campeonato Grupo B. entre los figuerenses del «Emporium F. C.» y el equipo del «Ateneo Social Democrático.» Con toda el alma deseamos que, como es de esperar, nuestros compatriotas regresen obtenido el preciado laurel de la victoria.

Ha sido objeto de generales comentarios de extrañeza el hecho de que en los partidos de la Copa de la Provincia establecida en la reunión del Comité del día 19 y para la cual concede 2.000 ptas. la Federación Regional, no figure el «Emporium F. C.» de esta ciudad seguro campeón del grupo B. y sí en cambio su derrotado adversario, el «Ateneo» de Gerona.

¿Es que continua la mano negra?

KEEPER.

DE SOCIEDAD

En el noviciado que las Hijas de Caridad de S. Vicente de Paul tienen en la corte el día 12 vistieron el santo Hábito 44 novicias, entre ellas, de la familia de nuestro amigo el concejal de este Ayuntamiento D. Ceferino Carré, nuestra compatriota Ana Trilla, hoy Sor Ana destinada a las Escuelas católicas del Sagrado Corazón y María Inmaculada de Barcelona, a donde ha llegado ya. Felicitamos a la familia y deseamos a la nueva religiosa las satisfacciones y gracias propias de tan excelente estado.

De Valladolid ha regresado ya nuestro distinguido amigo el capitán de S. Quintín D. Luciano Chamorro; y de Olot, en situación de disponible, ha llegado a esta al lado de la familia de su esposa el capitán D. Alberto Guineá. Muy bienvenidos.

A Bilbao, Gerona y Zamora, a posesionarse de sus nuevos destinos, marcharon el coronel D. Ricardo Quian, el teniente coronel D. Jesús Maciá y el capitán D. Manuel Pardo que tantas amistades cuentan en nuestra ciudad.

Han pasado dos días en esta, venidos de su finca de Vilademiras, los Sres. Bassols (D. Ramón y D. Luís.) De sus posesiones del mismo pueblo regresa a nuestra ciudad la señora de Ferran y sus hijos; y de Barcelona María Josefa y Pilar Dalfó y Pagés.

Entre los títulos de bachiller recién recibidos en la secretaría de nuestro instituto figura el de la distinguida joven D.ª María del Rosario de las Heras hija del general gobernador del castillo de S. Fernando nuestro respetable amigo D. Manuel. Nuestros más sinceros parabienes.

Fué el sábado último, un acontecimiento en la ciudad, por la solemnidad y pompa de que se revistió la boda que ya anunciamos del oficial de correos señor Aroza con la gentil Elvira Monegal.

En la Iglesia parroquial contrajeron matrimonio, bendecido por nuestro querido compañero Rdo. D. Rosendo Fortunet, su prima Narcisca Fontdecaba y el joven industrial de Barcelona D. Francisco Escurseil. Felicidades.

Tras breves días de cruel dolencia ha subido al cielo la hijita primogénita del joven matrimonio Pou-Alonso.

Se encuentra en esta ciudad visitando el colegio-residencia la Rdma. Madre provincial de las Religiosas Escolapias.

Está fijada para el 3 de abril la boda de la agraciada Margarita Bruñol Xarlán, hija de nuestro amigo D. Francisco Bruñol con el joven Eduardo Bartolí Riera.

FELIPILLO.

COMARCAL

GARRIGUILLA. — El Sindicato Agrícola de esta población, en la Asamblea General celebrada el domingo último, acordó por unanimidad nombrar Presidente Honorario del mismo, al preclaro compatriota, el Excmo. Dr. D. José Solá Vidal. Con ese nombramiento el Sindicato ha saldado, además de una deuda de justicia, hacia el compatriota ilustre, otra de gratitud a su generoso protector, que aparte de las múltiples consideraciones con que le ha distinguido, últimamente ha enriquecido la Biblioteca de esta Entidad con el monumental Diccionario Enciclopédico Espasa. Si el Sindicato fuera el órgano adecuado para exaltar en la medida de lo posible los méritos de este ilustre garriguellense, desde mucho tiempo su nombre honraría una de las vías principales de la población.

Es el Dr. Solá una de las personalidades de más relieve de la

comarca ampurdanesa. Doctor en medicina, conquistó un lugar preeminente en la República Argentina donde ejerció su profesión. Su vasta cultura y dotes de gobierno le llevaron a la Dirección del Banco del Río de la Plata. Con su indiscutible prestigio y acendrado españolismo, siendo Presidente del Club Español y de la Sociedad Española de Beneficencia, alcanzó del Gobierno de la Argentina la supresión, en su Himno nacional, de dos estrofas abiertamente depresivas para el honor de España. Esta meritisima gestión mereció al Dr. Solá que nuestro Rey le otorgara la Gran Cruz de Isabel la Católica.

Hombre de ilustración poco común, patriota intachable, relacionado con las eminencias científicas y literarias, el nombre del Dr. Solá es conocidísimo en España, donde habitualmente reside.

— Próximamente las secciones coral y dramática del Sindicato Agrícola darán una serie de veladas en algunas poblaciones francesas, donde en años anteriores han obtenido sinceros y merecidos aplausos por sus indiscutibles éxitos.

— Sigue firme, con tendencia en alza, el precio de los vinos; y como es natural los afortunados poseedores de las escasas existencias, se mantienen más firmes todavía, en expectativa de más altos precios.

En general los viticultores están justamente esperanzados de que los precios de la próxima cosecha remunerarán los cuantiosos gastos y múltiples atenciones que exige actualmente el cultivo de la viña. — P.

TORROELLA DE FLUVIA. — Se activan los preparativos las obras de la nueva Casa consistorial que se cree comenzarán pronto, costeados por el opulento hacendado D. Carlos Casades de Códol que tantos beneficios dispensa a este pueblo.

El Ayuntamiento que, fruto de su excelente administración, tiene fondos en caja, está activando sus trabajos para dotar de alumbrado eléctrico a los pueblecillos de Santo Tomás de Fluvia y Vilacolum que forman parte de nuestro municipio.

Resulta digna de aplauso esta gestión del alcalde D. Claudi Gou y del municipio. — X.

I N F O R M A C I Ó N

La Semana Religiosa. Iglesia Parroquial.

Domingo. — A las 7, misa y ejercicio del mes de Marzo, a las 8, visita a la Virgen de la Corte; a las 9, homilias; a las 10, oficio; a las 11 y a las 12, explicación catequística. A las 2 y media de la tarde, catecismo y a las 4 menos cuarto, función cuaresmal con sermón y Via-Crucis.

Viernes. — A las 8, misa de comunión general propia del primer Viernes con plática; a las 9, misa y visita a la Virgen de los Dolores; a las 9 y media, Hora Santa con exposición de S. D. M.; a las 10, misa al Sagrado Corazón, a las diez y media misa a S. José y a las 6 y media, rosario y conclusión del mes de Marzo.

Sábado. — Empieza el Septenario a la Virgen de los Dolores, con misa todos los días a las 10 y media y a las 6 y media de la tarde función propia con sermón a cargo del Rdo. P. Vilella, Superior de la Residencia del Inmaculado Corazón de María de Vich. A las 7 y media, misa y visita a la Virgen de la Merced.

Cuarenta Horas. — Pasan a la Iglesia de S. Antonio.

Iglesia de Lourdes. — El próximo viernes, misa de comunión general a las 8 y a las 4, función reglamentaria de la Guardia de Honor.

Pan de S. Antonio. — Suma anterior . . .	239'75 ptas.
J. Casademont, pbro. a sus intenciones . . .	2'50 »
Una devota en acción de gracias . . .	10'00 »
Recogido del cepillo	127'95 »
Total.	380'20 ptas.

Nota aclaratoria. El propietario del Teatro El Jardín y buen amigo D. José Pagés, pide en atenta carta al Sr. Director de EL AMPURDÁN la publicación de unas líneas rectificando nuestros comentarios a la magnífica fiesta de Beneficencia celebrada el sábado día 12 con éxito sin par.

El mero hecho de que el amigo considerara molestos nuestros comentarios, nos impulsa a la publicación de sus líneas. EL AMPURDÁN no ha nacido para encizañar ni zaherir, y menos a dignísimos ciudadanos como el Sr. Pagés.

Dice así el comunicado:

«El tono agrídulce empleado en el suelto revela su procedencia, o cuando menos su inspiración. Tiende principalmente a defender cierto acuerdo, atribuyéndome un apasionamiento infundado, hasta llegar a la ofuscación, viene a decir, de no proveer que el respeto elemental de la Ley debía privarme el amparo solicitado.

No quiero renovar enojosas discusiones, y menos en público cuando hay todavía un recurso pendiente. Por lo demás el público ha pronunciado ya su fallo, grabado en la conciencia de todo y no me pesa mi actitud, antes al contrario. Únicamente me permito advertir al autor del suelto, que para lograr la efusión que habla, el peor medio son los conceptos deprimentes que desliza aunque sean mezclados con jabón, que no admito. Conozco la fiesta, sin comentarios, hubiera hecho obra mucho mejor. Los pobres no han de ser víctimas de actuaciones y apasionamientos ajenos.»

Queda complacido el amigo. El hecho sí nos complace por revelar la atención con que es seguida la actuación periodística de EL AMPURDÁN, nos sabe mal por aparentar que pueda mover nuestros comentarios sugestión o inspiraciones antiéticas que nunca han existido.

Aprovechamos la ocasión para decir que la fiesta del Jardín ha producido líquidas 1.932'25 que con las 2.317'45 del Casino Menestral ingresarán en el fondo de la Mendicancia. Y esto sí que es más positivo y benéfico y humanitario que un incidente trivial o «un mal entendido» pasajero.

SPECTATOR.

... Han sido destinados a esta provincia, para prestar servicio en Figueras, Olot y Ripoll, un teniente, un sargento, dos cabos, un trompeta, veinté números de primera clase y diez y nueve de segunda del cuerpo de caballería de carabineros.

= Licor de hierbas «CAMONAL» el mejor para el estómago e intestinos.

... Con el título de «La Telefonía Española» se ha publicado el primer número de una revista quincenal que se dice *defensor de los empleados de teléfonos de España*. La revista, cuyo envío agradecemos, se imprime en nuestra ciudad si bien tiene su dirección en la ciudad condal.

Le deseamos larga vida libre de tropiezos.

... Con motivo del Centenario de la muerte de S. Francisco de Asís se ha organizado para desde el 20 de abril al 4 de mayo una peregrinación que visitará Marsella, Vettimilla, Génova, Pisa, Roma (4 días enteros), Asís, Florencia y Venecia. Los precios son: 835 pesetas en 1.ª clase; 560 pesetas en 2.ª; y 365 en 3.ª comprendido en ellos, además del ferrocarril, alojamiento en los hoteles, coche a la llegada y salida, insignia del Año Franciscano, etc. Puntos de inscripción: Todos los conventos de P. P. Franciscanos de la Provincia de Cataluña; y en nuestra ciudad el Reverendo D. Luis Perramon, capellán de las Hermanas de S. Antonio.

... Predica un octavario cuaresmal en la parroquia de Básara el vicario de esta y particular amigo nuestro Dr. D. Carlos Feliu.

... Se celebraron los días 19 y 20 en el colegio-academia de S. José solemnemente actos religiosos, literario-musical, y deportivo con motivo de su fiesta patronal. Obtuvieron franco éxito y procuraremos publicar más extensa reseña en el próximo número.

... Esta noche la sección local de la Adoración Nocturna Española celebrará vigilia ordinaria en la iglesia de los Desamparados.

= CARPINTERÍA SADURNí. Prontitud y economía en los trabajos. Calle Vilallonga, 28, FIGUERAS.

... La Hidroeléctrica del Ampurdán ha cambiado el voltaje de esta ciudad desde 110 voltios que era hasta ahora hasta 200 voltios.

... El martes en el exprés de las 11 salieron de nuestra ciudad en dirección a Madrid nuestros amigos el Excmo. señor Presidente de la Diputación provincial D. Onofre Pont y D. José M.ª Ferrán debiendo juntarseles en Gerona el Excmo. señor Gobernador civil y los diputados provinciales señores Ribera y Bartrina, para gestionar en la corte la rápida aprobación de los presupuestos y otros varios asuntos de interés para la provincia. Buen viaje y felices éxitos en sus gestiones deseamos a todos.



LA NENA

Maria dels Dolors Pou i Alonso

VA PUJAR AL CEL EL DIA 23 A L'EDAT DE 10 MESOS

Els qui la ploren: pares, Antoni i Montserrat; besàvia, Teresa Hereu; avis, Lluís Pou i Dolors Costa Vda. Alonso; oncles, cosins i parents tots,

en assabentar a llurs amics i coneguts tan sensible pèrdua, els agrairan llur assistència al Ofici d'Angels que se celebrarà el proper Dimecres, a les 10, en l'Església Parroquial.

Figueres, 26 de Març de 1927.

Després de l'Ofici les misses de perdó.

... El lunes a las 6 de la tarde se reunieron en el salón de la Diputación provincial, presididos por el señor Gobernador civil las representaciones de las entidades más importantes de la provincia. Llamadas por reciente Real Decreto a formar el Consejo provincial de Economía Nacional, que quedó efectivamente constituido en aquel acto. Estuvo, de nuestra ciudad, el Presidente de la *Económica Ampurdanesa de Amigos del País* nuestro amigo y Director de EL AMPURDÁN D. Javier Fages de Climent; y de la *Cámara Agrícola*, por ausencia de su Presidente Sr. Puig, el señor D. José de Ribot.

= Análisis de orina, esputos, sangre, pus, etc. L. SALA OLIVERAS. — Licenciado en Medicina. — Plaza Cataluña 17.

... Después de haber estado suspendidas unos días se han reanudado los trabajos de construcción del puente que costea la Diputación provincial, sobre el Fluviá, en el término de S. Pedro Pescador; mejora de tantos años anhelada y que tan beneficiosa ha de resultar para aquel término municipal.

... Para los juegos florales del presente año, en Barcelona, se han recibido 216 composiciones.

... Pasaron de 6 000 los telegramas que se recibieron en Palacio interesándose por la salud de S. M. el Rey y entre los firmantes de las listas del Real Palacio figuró diariamente el ilustre tradicionalista señor Vázquez Mella.

... A interesarse por el Presidente del Consejo, lesionado, acudió también lo más distinguido de la corte, siendo de notar la señora Duquesa de Madrid viuda de D. Carlos de Borbón.

... Durante esta última semana la Gaja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha efectuado las siguientes operaciones: Imposiciones, 68.499'17 pesetas; reintegros, 52.240'76 pesetas, habiéndose abierto 12 libretas y cuentas nuevas.

= EL DIRECTORIO MILITAR y la POLITICA CATALANA por Javier Fages de Climent. Librito de perenne actualidad. Se vende a seis reales en las principales librerías.

... En el Patronato de la Catequística tendrá lugar mañana una extraordinaria sesión cinematográfica proyectándose la espléndida cinta de reciente estreno «Buenos corazones» y la cómica de gran risa «Tomásín es el diablo».

La sección de aficionados sigue los ensayos de la tragedia bíblica «Maleit de Deu».

... En la nueva reorganización de juzgados de primera instancia se crean y suprimen algunos en varias provincias de España. En nuestra provincia no habrá ninguna modificación. Si acaso se rebajará la categoría de alguno.

... Debido sin duda a los impedimentos que en la frontera encuentra la naranja averiada tenemos en este mercado una verdadera invasión de esta fruta causando las naturales protestas.

... La colecta a favor del Papa verificada en la parroquial el pasado domingo alcanzó la cantidad de 163'40 pesetas.

... El rector de la Universidad de Barcelona ha firmado los títulos de bachiller correspondientes a don Rafael Ochotorana y don José M.^a Llach de nuestro Instituto.

... El mercado del jueves vióse muy concurrido.

... El tiempo se ha mantenido durante esta semana sin llover a pesar de haber pasado unos cuantos días con densos nubarrones. Los vientos de poniente han sido en ciertos momentos muy impetuosos, exceptuando el día de ayer que fué más bien de verano que de primavera.

... Han sido coronadas con el éxito más honroso las gestiones llevadas a cabo por la Unión Gremial a fin de que fuesen condonadas las multas que por unas supuestas infracciones a la tasa de pan y de la leche habrían sido impuestas a los expendedores de dichos artículos por la Junta Provincial de Subsistencias. A la obtención de tal resultado ha contribuido la justa e imparcial actitud del Alcalde Sr. Vives prestándose a acompañar a los interesados a Gerona para visitar al Sr. Gobernador Civil, quien al percatarse de la justicia de la demanda, acordó la suspensión de dichos multas que afectaban a más de sesenta modestos industriales de nuestra Ciudad.

= PATATAS PARA LA SIEMBRA, de las mejores procedencias, a precios reducidos. JUAN LLOVERAS BRET, c/ Muralla, 9, FIGUERAS.

... Una demostración muy interesante fue la tuvimos ocasión de presenciar, galantemente invitados por el Agente Oficial Ford, señor Soler, pasado sábado en la Plaza de Pi y Margall. Tal fué el montaje de un auto de dicha marca desde primera a la última pieza en el limitado espacio y tiempo de 35 minutos incluyendo la puesta en marcha y pruebas. Antes de haber transcurrido estos minutos pudo ver el público congregado en la plaza como el auto que viera en cierto modo nacer a vista se ponía en marcha regular dando vueltas por los arroyos laterales por lo que premió con entusiastas aplausos el triunfo de los operarios de casa Ford Motor C.^a, de Barcelona.

El señor Soler obsequió a todo el personal que al efecto estuvo en esta ciudad y al público en general con una selecta audición de sardanas en propia plaza, viéndose con tal motivo muy animada aquella barriada.

Después de esta demostración ya no parece cosa imposible la producción diaria de 10.000 coches que la Casa Ford lleva a cabo siendo aca la marca más popular en la producción mundial.

El coche montado en la plaza que llevaba número de motor 14.550.195 fué adquirido por uno de los espectadores.

Felicitemos a la Casa Ford por su inmejorable organización cuya felicitación más entusiasta hacemos extensiva al digno Agente y particular amigo nuestro señor Soler por el éxito de la simpática fiesta.

... La fiesta de la Beata Luisa de Marillac celebrada la pasada semana en la Iglesia de los Desamparados, se vió revestida de gran solemnidad. Tanto los cantos de la capilla del Sr. Cervera, como el sermón del joven Paul P. Coll, la asistencia de devotos y el adorno del altar, estuvieron a la altura requerida.

= JOSÉ VIVES. Constructor de Obras. CALLE TINS, 16, FIGUERAS.

... En otro lugar de este número el comentarista de la sección «De aquí y de allá» traza el comentario a la magnífica conferencia del martes pasado en la catequística parroquial.

La del próximo martes, sexta del ciclo «El mes traige dels Sants», irá a cargo de nuestro señor arcipreste con el siguiente sumario: Pio X el gran Papa del siglo actual. - De Vicario parroquial a Vicario de Jesucristo. - La humildad del Papa. - La acción trascendental de Pio X. - El catecismo fundamento de vida parroquial. - La sagrada Eucaristía centro de vida cristiana. - La víctima de la gran guerra. - *Ignis ordens*.

Conclusión: Segun la divisa del futuro santo instauraremos todas las cosas en Cristo.

Continúan con gran actividad los trabajos preparatorios del solemne acto de clausura del cursillo con la conferencia del Ilre Dr. Canadell sobre Santa Teresa de Jesús.

= VALENTÍN BAUS. Alpargatería - Especialidad en la medida - Gran economía. Calle Vilallonga, 8, FIGUERAS.

... El éxito inesperado que coronó la fiesta infantil de ayer, con motivo de la Primera Comunión Privada de los niños del Catecismo parroquial, requiere una reseña que ni el tiempo ni el espacio nos permiten hoy. Baste decir que constituyó un señalado triunfo para el celo y entusiasmo de nuestro Sr. Arcipreste y para sus colaboradores en la obra catequística parroquial.

Lecciones inglés, francés, taquigrafía
Calle Lasauca, 24, 1.º

... En el sorteo que celebró la Cofradía de la Purísima Sangre han salido premiados los números: 1.º 5.982. - 2.º 1.905. - 3.º 4.016.

... Terminará mañana el segundo octavario cuaresmal que ha predicado con gran celo y brillantez y apostólico espíritu el religioso del I. C. de M. R. P. Massana logrando muy regular asistencia, marcadamente superior a igual función de muchos años anteriores.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO MUNICIPAL DE FIGUERAS

Resumen semanal del 17 al 23 Marzo 1927

DIAS	Jue. 17	Vier. 18	Sáb. 19	Dom. 20	Lun. 21	Mar. 22	Miér. 23
Altura barométrica a 0º m.	767'4	769'5	768'6	768'1	765'9	762'6	751'7
Humidad relativa %	68	69	65	68	63	61	72
Temperatura máxima	16'8	18'8	16'8	17'8	19'2	16'8	21'0
Id. mínima	5'0	4'8	5'0	4'2	5'2	4'6	4'0
Lluvia en mm.							
Evaporación en mm.							
Vel. del viento (k. en 24 h.)	149	116	100	119	275	324	374

Horas de observación: a las 8, a las 13 y a las 18.

Motocicletas y Bicicletas «GRIFFON»

La mejor y más antigua marca francesa

MOTOCICLETAS Y BICICLETAS DE TODOS LOS MODELOS, A PRECIOS DE RECLAMO

Representante para Cataluña: JOSÉ de ROS

Agente de ventas para la región:

D. PEDRO ROMERO DEL RIO

Rambla, 23 FIGUERAS

NOTARÍA DE DON ABDÓN GUITARD en CERET, (Pirineos Orientales) Francia

VENTA POR ADJUDICACION VOLUNTARIA

Bajo el oficio de Don Abdón Guitard, notario en Ceret, el Lunes 18 de Abril de 1927, a las diez de la mañana, en la Alcaldía de LE PERTHUS, (Pirineos Orientales) Francia, Frontera de La Junquera, España, los inmuebles citados a continuación.

PRIMER LOTE

Un gran edificio (Antiguo Cuartel de Aduanas) para uso de habitación, con patio detrás, situado en Le Perthus, carretera de Bellegarde, comprendido en el plan catastral, sección D. número 192p, de una superficie total de quinientos metros cuadrados.

PUESTA EN VALOR . . . 45.000 francos

SEGUNDO LOTE

Una casa pequeña (llamada «del peluquero») contigua al primer lote.

PUESTA EN VALOR . . . 7.000 francos

TERCER LOTE

Una casa, con los objetos muebles que en ella se encuentran, sita en Le Perthus, carretera Nacional, inscrita en el plan catastral bajo el Número 186f, sección D. lugar llamado Rimbault, de una superficie de suelo de treinta centiáreas.

PUESTA EN VALOR . . . 35.000 francos

CUARTO LOTE

Un edificio situado en Le Perthus, carretera de Bellegarde, que sirve de bodega y cuadra, con dos cubas para vino, la una de 50 hectólitos, y la otra de 150 hectólitos, comprendido en el plan catastral sección D. Número 199f, de una superficie de un área.

PUESTA EN VALOR . . . 25.000 francos

QUINTO LOTE

Un terreno, en especie de viña y campo, situado en Le Perthus en el lugar llamado Bach de La Pave, Número 123p, sección A del plano catastral, de una superficie de tres hectáreas sesenta y dos áreas y diez centiáreas, formando parte de la finca llamada La Garrigue (sexto lote) de la cual se separa.

PUESTA EN VALOR . . . 20.000 francos

SEXTO LOTE

Una finca llamada La Garrigue, situada en los distritos de Le Perthus y de La Albère, que consiste en edificios, terrenos, campos, huertos, pastos, encinas, almeceas y de una superficie de ciento cuarenta hectáreas aproximadamente.

PUESTA EN VALOR . . . 65.000 francos

SEPTIMO LOTE

Una finca llamada «Mas Claret, Trinchet y Kirc» situada en el distrito de Albère, consistiendo en edificios, viñas, tierras, bosques y pastos, de una superficie de ciento ocho hectáreas, cincuenta y nueve áreas y nueve centiáreas.

PUESTA EN VALOR . . . 50.000 francos

SE PUEDE TRATAR BUENA Y DIRECTAMENTE ANTES DE LA ADJUDICACION

Para visitar las propiedades dirigirse a Don Carlos Angry, propietario en Le Perthus y para todos informes y tratos dirigirse al dicho notario Don Abdón Guitard.

Artes Gráficas TRAYTER, Cervantes, 13, Figueras

FERRETERIA YMBERT

(Antiga casa Lonch) - PLACETA, 13

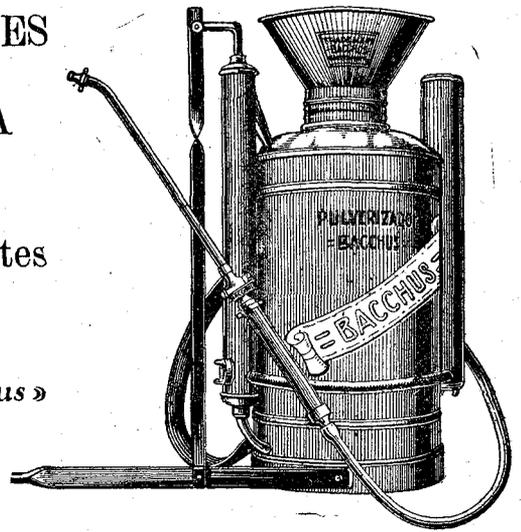
FERROS: METALLS: VIDRES: MOTLLURES

Grans Estocs en BATERIA DE CUINA
MATERIAL ELÉCTRIC

Unic representant de les acreditades portes
metàliques SANTAMARIA

Ensofradores «Julieu» i Ensofatadores «Bachus»

Tot als més baixos preus!!



Pastas Alimenticias MARTINEZ



Calle Norte, 42 - FIGUERAS - Teléfono 76

BANCO DE FIGUERAS

de L. VERGÉS VILANOVA

CORRESPONSAL DE LA BANCA MARSANS

Casa de confianza y economía especializada
en MONEDAS, VALORES y CUPONES

Plaza Pi y Margall (La Palmera)

PROPIETARIOS - AVICULTORES - GANADEROS

Sus CERDOS pueden desarrollarse y engordar en pocas semanas con la

HARINA DE PESCADO «LA SIRENA»

cuyo análisis da un resultado de 62% de proteína, 18% de fosfatos,
8% de cal, 7% de ácidos fosfóricos, 5% de materias grasas

Las Gallinas, Polluelos y Aves de corral, crecen, se desarrollan y ponen con la

HARINA DE PESCADO «LA SIRENA»

Pídanse detalles y modo de empleo en Droguerías, tiendas de granos y comestibles

Depósito para la venta al por mayor

JUAN LLOVERAS BRET

CALLE MURALLA, 9 - FIGUERAS